

**BANDO DI CONCORSO PER MOBILITÀ STUDENTI AI FINI DI
STUDIO RISERVATO AGLI ISCRITTI DELLA FACOLTÀ DI
INTERPRETARIATO E TRADUZIONE**

Il Lifelong Learning Programme (LLP), è stato istituito con decisione del Parlamento Europeo e del Consiglio il 15 novembre 2006, e riunisce al suo interno tutte le iniziative di cooperazione europea nell'ambito dell'istruzione e della formazione dal 2007 al 2013.

Ha sostituito, integrandoli in un unico programma, i precedenti Socrates e Leonardo, attivi dal 1995 al 2006.

Il Programma settoriale Erasmus pone come obiettivi specifici:

- sostenere la realizzazione di uno spazio europeo dell'istruzione superiore
- rafforzare il contributo fornito dall'istruzione superiore e dall'istruzione professionale avanzata al processo di innovazione

Le azioni del programma Erasmus prevedono:

- Mobilità studenti ai fini di studio (SM)
- Mobilità studenti per tirocini (SM - Student Placement)
- Mobilità docenti per attività didattica (TS)
- Mobilità personale docente e non docente per formazione (Staff Training)

1. Requisiti per la partecipazione

Per partecipare al bando di concorso bisogna essere in possesso dei seguenti requisiti:

1. essere regolarmente iscritti ai corsi di laurea triennale e/o specialistica attivati dalla Facoltà;
2. avere una conoscenza adeguata della lingua del Paese ospitante;
3. essere cittadino di uno stato membro dell'U.E. o di uno dei Paesi partecipanti al Programma (SEE, PECO) o avere ottenuto lo stato di Rifugiato o Apolide in uno Stato membro o, se cittadini extracomunitari, essere "residenti permanenti" ai sensi dell'art. 9 del Decreto Legislativo 286 del 25/7/1998. **Gli studenti di cittadinanza straniera** che intendono partecipare al Programma nel Paese del quale hanno la nazionalità, se fossero vincitori del posto scambio, dovranno ottenere il nulla osta da parte dell'Università presso cui intendono recarsi. **Gli studenti della Repubblica di San Marino** possono essere ammessi a godere dello status di studente Erasmus, ma non possono godere della borsa di mobilità. **Gli studenti cittadini dei paesi associati ammissibili** non possono ricevere la borsa di mobilità per effettuare un periodo di studio nel paese d'origine.

2. Modalità di presentazione della domanda

Le domande di candidatura in carta semplice, redatte in stampatello, vanno presentate entro e non oltre le ore **12,30 del 31 marzo 2010:**

- a mano all'Ufficio Erasmus della LUSPIO;
- spedite a mezzo raccomandata A/R al seguente indirizzo:
LUSPIO Libera Università degli Studi San Pio V - Ufficio Erasmus – Via delle Sette Chiese 139 – 00145 Roma (farà fede il timbro postale di spedizione)

Tutta la documentazione necessaria, è reperibile per la consultazione e per la stampa sul sito internet www.lusprio.it sotto la sezione Erasmus.

N.B. LE DOMANDE COMPILATE IN MODO INCOMPLETO (MANCANZA DI DATI ANAGRAFICI, NUMERO DI MATRICOLA, NUMERO DI ESAMI ECC.) E/O ERRATO, NON SARANNO PRESE IN CONSIDERAZIONE.

3. Pubblicazione dei risultati ed adempimenti

Entro il **16 aprile 2010** sarà affisso nella bacheca dell'Ufficio Erasmus l'elenco degli studenti risultati idonei.

Gli studenti entro il **23 aprile 2010** dovranno recarsi presso l'Ufficio Erasmus al fine di perfezionare gli adempimenti burocratici (accettazione o rinuncia del posto scambio).

COLORO I QUALI ENTRO TALE DATA NON PRENDERANNO CONTATTO CON L'UFFICIO ERASMUS SARANNO CONSIDERATI RINUNCIATARI E IL POSTO DI MOBILITÀ SARÀ ASSEGNATO AL CANDIDATO SUCCESSIVO NELL'ELENCO.

IMPORTANTE

GLI STUDENTI CHE PARTIRANNO SENZA AVER RITIRATO LA NECESSARIA DOCUMENTAZIONE PRESSO L'UFFICIO ERASMUS PERDERANNO AUTOMATICAMENTE LO STATUS DI STUDENTE ERASMUS ED IL DIRITTO AD USUFRUIRE DELLA BORSA.

Ogni eventuale variazione dei termini sopraindicati sarà comunicata tramite affissione nella bacheca dell'Ufficio Erasmus e sul sito internet

N.B. SI RENDE NOTO CHE L'ATTRIBUZIONE DEL NUMERO DELLE BORSE È CONDIZIONATA ALL'APPROVAZIONE DELLA CANDIDATURA DA PARTE DELL'AGENZIA NAZIONALE LLP ITALIA.

Roma, 2/3/2010

IL RETTORE

(Prof. Giuseppe Acocella)

Sono parte integrante del presente bando di concorso i seguenti documenti allegati:

1. Modulo di candidatura;
2. Modulo di autocertificazione degli esami

La LUSPIO mette a disposizione per l'a.a. 2010/2011 **n. 68** (sessantotto) posti di scambio per i paesi e le sedi di cui nella tabella sotto indicata.

LINGUA INGLESE

S.P.*	UNIVERSITA' DI DESTINAZIONE	N. STUDENTI	MESI/CAD.
MT	UNIVERSITY OF MALTA – MT MALTA01 www.um.edu.mt	1	5
N	UNIVERSITY OF OSLO – N OSLO01 www.ilos.uio.no	1	5
PL	LODZ ACADEMY OF INTERNATIONAL STUDIES – PL LODZ15 www.wssm.edu.pl	2	5
UK	UNIVERSITY OF DURHAM – UK DURHAM01 www.dur.ac.uk	6 3 studenti nel 1° sem. 3 studenti nel 2° sem.	6

* SIGLA PAESE

LINGUA FRANCESE

S.P.*	UNIVERSITA' DI DESTINAZIONE	N. STUDENTI	MESI/CAD.
B	HAUTE ECOLE DE BRUXELLES – ISTI – B BRUXEL081 www.heb.be	2	5
B	LESSIUS HOGESCHOOL – B ANTWERP60 www.lessius-ho.be	2	5
B	UNIVERSITY COLLEGE GHENT – B GENT25 www.hogent.be	3 (triennale) 2 (specialis.)	5 10
F	UNIVERSITE' CHARLES DE GAULLE LILLE 3 – F LILLE03 www.univ-lille3.fr	6	5
F	LYCEE JULES FERRY LA COLLINE – F MONTPEL44 www.ac-montpellier.fr	1	5
F	LYCEE JEAN-MONNET – F MONTPEL36 Section Techniciens Supérieurs www.lyc-monnet-montpellier.ac-montpellier.fr	1 (solo nel 1° sem.)	5
F	UNIVERSITE' LA SORBONNE NOUVELLE PARIS III – F PARIS003 www.univ-paris3.fr	6	9
F	INSTITUT CATHOLIQUE DE PARIS – F PARIS052 www.icp.fr	4	5
F	UNIVERSITE' DE CAEN BASSE NORMANDIE www.uni-caen.fr in corso di definizione	1	5

* SIGLA PAESE

LINGUA SPAGNOLA

S.P.*	UNIVERSITA' DI DESTINAZIONE	N. STUDENTI	MESI/CAD.
E	UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE BARCELONA – E BARCELO02 www.uab.es	1	5
E	UNIVERSIDAD DE CADIZ – E CADIZ01 www.uca.es	1	5
E	UNIVERSIDAD DE GRANADA – E GRANADA01 www.ugr.es	2	5
E	UNIVERSIDAD DE MÁLAGA – E MÁLAGA01 www.uma.es	1	5
E	UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE – E SEVILLA03 www.upo.es	3	5
E	UNIVERSITAT DE VALENCIA – E VALENCI01 www.uv.es	1	5
E	UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO – E BILBAO01 www.vc.ehu.es	1	10

* SIGLA PAESE

LINGUA TEDESCA

S.P.*	UNIVERSITA' DI DESTINAZIONE	N. STUDENTI	MESI/CAD.
AT	UNIVERSITÄT KLAGENFURT – A KLAGENF01 www.uni-klu.ac.at	2	5
AT	LEOPOLD-FRANZENS-UNIVERSITÄT INNSBRUCK www.uibk.ac.at	2	5
D	JOHANNES GUTENBERG-UNIVERSITÄT MAINZ – D MAINZ01 Test ammissione per interpretariato www.fask.uni-mainz.de	3	5
D	UNIVERSITÄT HILDESHEIM – D HILDESHE01 Traduzione, scienza della comunicazione, scienza dell'informazione, scienze culturali, scienze dell'educazione, sociologia. Non c'è l'italiano. www.uni-hildeseim.de	2	5
D	OTTO-VON-GUERICKE UNIVERSITAET MAGDEBURG – D MAGDEBU01 INSTITUT FUER FREMDSPRACHILICHE PHILOGIEN European Studies, lingue slave. Non c'è l'italiano. www.uni-magdeburg.de/eurostud	1	5
D	SPRACHEN & DOLMETSCHER INSTITUT – D MUNCHEN11 Lingua inglese, francese, spagnolo, italiano, russo e cinese. www.sdi-muenchen.de	4	5

SVIZZERA

CH	UNIVERSITÉ DE GENÈVE – CH GENEVE01 www.unige.ch	2	9
CH	ZÜRCHER HOCHSCHULE WINTERTHUR – CH ZURICH06 Test ammissione interpretariato www.zhwin.ch	4	5

* SIGLA PAESE

CORSI INTENSIVI DI LINGUA (EILC – ERASMUS INTENSIVE LANGUAGE COURSES)

Gli studenti vincitori di una borsa di studio Erasmus per uno dei Paesi la cui lingua è tra le meno parlate e le meno insegnate (Belgio - Comunità fiamminga, Bulgaria, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Grecia, Islanda, Lettonia, Lituania, Malta, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Svezia, Turchia e Ungheria), hanno la possibilità di usufruire di un'ulteriore borsa per frequentare i Corsi Intensivi di preparazione linguistica. L'obiettivo dei corsi è quello di consentire agli studenti di acquisire un buon livello linguistico prima dell'inizio dei corsi universitari previsti per il periodo Erasmus.

Gli EILC potranno svolgersi sia nell'estate del 2010 che nell'inverno del 2011; saranno quindi previste n. **2 sessioni**:

- a) Corsi che si svolgeranno nel periodo compreso tra luglio e settembre 2010 (con **scadenza 31 maggio 2010** per l'invio delle candidature alle Università straniere organizzatrici),
- b) Corsi che si svolgeranno nei mesi di gennaio e febbraio 2011 (con **scadenza 31 ottobre 2010** per l'invio delle candidature alle Università straniere organizzatrici).

STUDENTI DISABILI

E' prevista un' integrazione della borsa di studio Erasmus per gli studenti disabili da parte dell'Agenzia Nazionale LLP Italia

IMPORTANTE!!!!

I vincitori acquisiscono lo "status di studente Erasmus" che prevede:

- Borsisti (€ 230,00 mensili) e non borsisti

Tale "status" comporta:

- esenzione dal pagamento delle tasse di iscrizione presso l'Università ospitante, mentre le spese di viaggio, vitto ed alloggio sono a carico dello studente
- utilizzo di servizi eventualmente forniti dalle Università ospitanti (mense, collegi, ecc.);
- partecipazione ad eventuali corsi di lingua attivati presso l'Università ospitante;
- riconoscimento dell'attività svolta all'estero da parte della Facoltà di appartenenza

Gli studenti, invece, che soggiorneranno presso una Università in Svizzera NON riceveranno il contributo comunitario: saranno le stesse Università svizzere ad erogare una borsa mensile.

IMPORTANTE!!!!

Si porta a conoscenza degli studenti che il Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca con Decreto Ministeriale n. 198 del 23/10/2003 ha istituito un "Fondo per il sostegno dei giovani e per favorire la mobilità degli studenti".

Pertanto, quota di tale contributo verrà utilizzata per incrementare l'eventuale importo mensile della borsa stabilito annualmente.



LUSPIO
LIBERA UNIVERSITÀ SAN PIO V

**MODULO DI CANDIDATURA
LLP – ERASMUS -**

**incollare
Foto**

ANNO ACCADEMICO 2010/2011

<i>DATI ANAGRAFICI</i>	
Cognome:	Nome:
nato/a a:	prov.: il:
codice fiscale:	
Residente in Via:	n.: c.a.p.:
Città:	tel.:
cell.:	e-mail:

<i>DATI CURRICULUM</i>	
Iscritto/a al: <input type="checkbox"/> Corso di Laurea triennale in Lingue per l'Interpretariato e la Traduzione <input type="checkbox"/> Corso di Laurea specialistica in Traduzione <input type="checkbox"/> Corso di Laurea specialistica in Interpretariato di Conferenza	
numero di matricola:	anno di corso: <input type="checkbox"/> 1° <input type="checkbox"/> 2° <input type="checkbox"/> 3° (con riferimento all'a.a. 2010/2011)

SEDI PRESELTE		
(indicare le sedi in ordine di preferenza)		
1 ^a scelta	2 ^a scelta	3 ^a scelta
Università:	Università:	Università:

Il/La sottoscritto/a dichiara che utilizzerà il periodo di studio all'estero per svolgere la seguente attività:

- studio a tempo pieno**
 elaborazione della tesi di laurea

Il/la sottoscritto/a dichiara inoltre:

- di aver letto attentamente il bando di concorso e di essere al corrente delle norme che regolano la partecipazione alla presente selezione;
- di avere una sufficiente conoscenza delle seguenti lingue straniere:

1) 2) 3)

Roma, _____

Firma _____

